



ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via San Zeno, 41 – 31100 – Treviso

Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

PROTOCOLLO IN INTESTAZIONE

Treviso, 30/05/2025

Registro Contratti n. 29/2025

Amministrazione trasparente
Al sito Web
agli atti

PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA

Componente 1 – “Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università”

Investimento 1.4: “Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado e alla lotta alla dispersione scolastica” finanziato dall’Unione Europea – Next Generation EU – “Interventi di tutoraggio e formazione per la riduzione dei divari negli apprendimenti e il contrasto alla dispersione scolastica” (D.M. 2 febbraio 2024, n. 19)

Titolo del Progetto: “A.r.s. Crescere IC3 Felissent”

Codice Progetto: M4C1I1.4-2024-1322-P-48202

CUP: B44D21001150006

CIG: B71754D268

CONTRATTO PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO INDIVIDUALE DI FORMATORE ESPERTO TRAMITE STIPULA TRATTATIVA DIRETTA INTERAMENTE SVOLTA ATTRAVERSO CENTRALE DI COMMITTENZA CONSIP SPA – SEZIONE MEPA RELATIVO ALLA FORNITURA DI SERVIZI PER IL PROGETTO “A.r.s. Crescere – IC3 Felissent” – CAMPUS ESTIVO SPAGNOLO

Tra

L'ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT (di seguito denominato “Istituto”) con sede in Via San Zeno n. 41 – 31100 Treviso (TV), C.F. 94136060269, E-mail: tvic87200n@istruzione.it, PEC: tvic87200n@pec.istruzione.it, Codice Univoco: UFP737, rappresentato da Francesca Magnano nata a Treviso (TV) il 13/10/1967, Codice Fiscale MGNFNC67R53L407U nella sua qualità di Dirigente Scolastica

(a seguire anche «Istituto» o «Stazione Appaltante»)

E

L' OPERATORE ECONOMICO CONTRAENTE:

Ditta INLINGUA PADOVA S.R.L. rappresentata dal Sig. BENNICI SALVATORE nato a LICATA (AG) il 14/08/1964 Codice Fiscale BNNSVT64M14E573C nella sua qualità di Legale Rappresentante

Via Niccolò Tommaseo n. 67 - CAP 35131 Città PADOVA Prov. PD

Partita IVA/C.F.: 03334160284

tel. 0498076060

e-mail: aziende@inlinguapadova.itPEC: inlinguapadova@legalmail.it

(a seguire anche «Affidatario»)

(a seguire collettivamente indicati come le «Parti»)

1

Resp. procedimento: Francesca Magnano – dirigente@ic3felissent.it 0422.402432

Resp. Istruttoria: Emanuela Pivato 0422 402432

Il documento, nella sua versione elettronica, è firmato digitalmente ai sensi del Capo II D.lgs. 82/2005 e s.m.i.



ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via San Zeno, 41 – 31100 – Treviso

Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

PREMESSO CHE

- con decreto prot. n. 6142/VI.2 del 29/05/2025 questa Stazione Appaltante ha avviato una procedura di selezione per il conferimento di incarico individuale di Formatore Esperto a mezzo trattativa diretta attraverso gli strumenti messi a disposizione dal Dlgs. 36/2023;
- Nello stesso decreto veniva individuato il valore stimato dell'appalto, da porre a base d'asta, in euro **1.896,00 (milleottocentonovantasei/00) onnicomprensivo**;
- Nello stesso decreto veniva individuato il criterio di valutazione dell'offerta ovvero offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 108 comma 5 del Dlgs. 36/2023;
- In data 29/05/2025 veniva generata e pubblicata in Mepa la procedura n. 5403783 con scadenza termine di presentazione offerta in data 30/05/2025;
- In data 30/05/2025, allo scadere del termine per la presentazione dell'offerta, risultava aver presentato offerta l'operatore economico invitato;
- Di quest'ultimo veniva esaminata la regolarità della documentazione prodotta e il valore economico dell'offerta prodotta;

PRESO ATTO che dall'esame complessivo della documentazione prodotta e dal valore economico dell'offerta risultava congrua con le esigenze della scuola l'offerta presentata dalla ditta **INLINGUA PADOVA S.R.L.**;

DATO ATTO che l'offerta economica risultava quindi quantificabile in euro **1.896,00 (milleottocentonovantasei/00) onnicomprensivo**;

VISTO la determina affidativa prot. n. 6181/VI.2 del 30/05/2025;

DATO ATTO che la procedura messa in atto NON È UNA PROCEDURA NEGOZIATA, pur essendo annoverata nelle negoziazioni, ma trattasi di affidamento diretto;

DATO ATTO che trattandosi di un affidamento diretto ai sensi dell'articolo 50 comma 1 lettera b) del Dlgs 36/2023 così come modificato e integrato dalle disposizioni in particolare contenute agli articoli 51 e 55 della legge 108/2021 gli atti denominati "GRADUATORIA" e "AGGIUDICAZIONE" sono atti proforme in quanto non esistenti nello strumento dell'affidamento diretto;

DATO ATTO che, per quanto detto la procedura non è soggetta agli obblighi di comunicazione e di pubblicità relativi alle procedure negoziate;

CONSIDERATO pertanto di poter procedere a mettere in chiaro quanto in premessa;

Si dà luogo al presente contratto in forma privata stipulato in via telematica a mezzo centrale di committenza certificata MEPA

per l'affidamento sotto soglia di rilevanza comunitaria, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera B del Dlgs. 36/2023 nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, imparzialità, parità di trattamento, trasparenza, proporzionalità, di parte del percorso formativo progetto **"A.r.s. Crescere IC3 Felissent"** - linea di Investimento 1.4: *Intervento straordinario finalizzato alla riduzione dei divari territoriali nelle scuole secondarie di primo e di secondo grado e alla lotta alla dispersione scolastica Interventi di tutoraggio e formazione per la riduzione dei divari negli apprendimenti e il contrasto alla dispersione scolastica (D.M. 2 febbraio 2024, n. 19)* finanziato dall'Unione Europea – Next Generation EU – Codice Progetto: M4C1I1.4-2024-1322-P-48202.

Art. 1 - Premesse

Le premesse costituiscono atto sostanziale e integrante del presente contratto.



ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via San Zeno, 41 – 31100 – Treviso

Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>**Art. 2 - Oggetto della Stipula**

Oggetto del presente contratto è la fornitura di beni e servizi così come da allegato capitolato tecnico (All. 5) e disciplinare della procedura n. 5403783. In particolare, il contratto riguarda il conferimento di incarico di Formatore Esperto per il **Campus Estivo Spagnolo**: una immersione nella lingua spagnola con attività ludiche da svolgersi con gli alunni di classe prima della scuola secondaria di primo grado.

Per l'esecuzione dei servizi, l'azienda affidataria si impegna a mettere a disposizione della stazione appaltante le figure professionali indicate nell'offerta tecnica, o altre figure professionali con titoli pari o migliorativi a quelle contenute in offerta, secondo un calendario in accordo con il Dirigente Scolastico e il Gruppo di Lavoro.

Art. 3 - Valore economico

Il valore del presente contratto, desunto dalla offerta economica n. 5403783 presentata attraverso la piattaforma di negoziazione, è definito in **euro 1.896,00 (milleottocentonovantasei/00) onnicomprensivo**. Per il modulo indicato del percorso formativo viene definito un costo fisso rilevato dalle UCS del Ministero come da sottostante tabella:

ESPERTO FORMATORE

Temi e contenuti	n. percorsi	n. figure esperto	Ore di impegno per percorso	Totale N° di ore	Importo orario UCS €	Importo Totale €
Campus Estivo Spagnolo: immersione nella lingua spagnola con attività ludiche	1	1	24	24	79,00	1.896,00
TOTALE FABBISOGNO onnicomprensivo	1	1	24	24	79,00	1.896,00

- **IMPORTO TOTALE DELL'AFFIDAMENTO per la formazione: €. 1.896,00 (milleottocentonovantasei/00) onnicomprensivo.**

Art. 4 - Luogo e orari di esecuzione dell'appalto

L'aggiudicatario dovrà eseguire la prestazione contrattuale presso la scuola secondaria di primo grado "MANTEGNA" in via C. G. Graziano n. 6 – 31100 TREVISO (TV) appartenente a questo Istituto Comprensivo come segue:

giorno	Data	Dalle ore	Alle ore	Tot. ore
Lunedì	30/06/2025	8.30	13.30	5
Martedì	01/07/2025	8.30	13.30	5
Mercoledì	02/07/2025	8.30	13.30	5
Giovedì	03/07/2025	8.30	13.30	5
venerdì	04/07/2025	8.30	12.30	4

Per un totale di ore 24 (ventiquattro).

La non accettazione degli orari del percorso formativo comporterà immediato recesso del contratto.



ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via San Zeno, 41 – 31100 – Treviso

Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>**Art. 5 - Modifiche**

Eventuali disposizioni aggiuntive, modificazioni, chiarimenti, spostamenti, cambi di destinazione o quant'altro dovesse essere ritenuto necessario, in aggiunta o a parziale modifica al capitolato e al disciplinare, ove ritenute necessarie, saranno definite all'occorrenza, esclusivamente in accordo tra le parti, e contenute in un documento di "ADDENDUM AL CONTRATTO" che sarà stilato laddove fosse necessario.

Art. 6 - Durata del contratto e termine massimo di durata

Il contratto assume validità all'atto della sottoscrizione da entrambe le parti e avrà efficacia per tutta la durata del progetto e **comunque per una durata massima di 2 mesi fino alla fine delle attività progettuali.**

Art. 7 - Condizioni particolari di esecuzione dei servizi di formazione

Le attività di formazione comprendono tutte le attività indicate all'art. 2. Sono esplicitamente compresi nel costo del servizio di formazione, tutti i materiali didattici finalizzati alla realizzazione del percorso formativo e messi a disposizione a titolo oneroso o non oneroso, con l'indicazione di quali di questi materiali rimarranno di proprietà della istituzione scolastica. In alcun caso saranno ammessi costi aggiuntivi.

Art. 8 - Esecuzione del servizio

Le attività formative inizieranno il 30/06/2025.

Art. 9 - Pagamenti

Il pagamento dell'importo contrattuale avverrà in un'unica soluzione al completamento dell'esecuzione dello stesso, a fronte del rilascio di regolare fattura elettronica e in seguito all'emissione del certificato di regolare esecuzione. Suddetto pagamento avverrà, salvo cause di forza maggiore (mancato rimborso da parte del Ministero) entro 30 gg. dalla data di accettazione della fattura.

Art. 10 – Pagamenti parziali in corso d'opera

Nel caso in cui la formazione si protrasse oltre i 60gg dall'inizio delle attività è prevista, a richiesta dell'operatore economico, la possibilità di emissione di fatture parziali per i percorsi formativi ultimati previo rilascio di certificato di regolare esecuzione parziale da parte del RUP e conseguente emissione di fattura elettronica. In nessun caso una eventuale fattura emessa in contrasto con quanto indicato al punto precedente, anche se accettata, potrà essere pagata fino alla emissione del certificato di regolare esecuzione.

Art. 11 – Revisione dei prezzi

La revisione dei prezzi, in conformità con l'art. 60 del Dlgs 36/2023, non trova applicazione in quanto l'offerta economica è parametrata alle UCS definite dal Ministero.

Art. 12 - Cause di risoluzione anticipata

Il venire meno durante l'esecuzione del servizio, dei requisiti prescritti nel presente invito ai fini della prequalificazione degli offerenti, determina la risoluzione anticipata del rapporto, salva ed impregiudicata ogni pretesa risarcitoria della Amministrazione. Causano, altresì, la risoluzione anticipata del rapporto gravi inadempimenti dell'aggiudicatario che l'amministrazione rilevi con espressa diffida.

Costituirà in ogni caso motivo di risoluzione espressa, salvo il diritto al risarcimento del danno, il verificarsi anche di una soltanto delle seguenti situazioni:

- mancato rispetto del divieto di subappalto (ove non previsto espressamente nell'offerta);
- non veridicità delle dichiarazioni fornite ai fini della partecipazione alla gara ed alla fase contrattuale;



ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via San Zeno, 41 – 31100 – Treviso

Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

- violazione dell'obbligo di riservatezza;
- mancanza, anche sopravvenuta in fase successiva all'affidamento dei servizi, dei requisiti minimi di ammissibilità indicati nel disciplinare di gara;
- frode o grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
- cessione dell'azienda, dell'attività da parte dell'affidatario, oppure fallimento concordato preventivo o altra procedura concorsuale che dovesse coinvolgere lo stesso.
- La risoluzione espressa prevista nel precedente comma diventerà senz'altro operativa a seguito della comunicazione che l'Amministrazione darà per iscritto all'aggiudicatario, tramite raccomandata con avviso di ricevimento.
- mancato rispetto dei calendari di formazione concordati con la stazione appaltante.

La risoluzione dà diritto all'Amministrazione a rivalersi su eventuali crediti dell'affidatario nonché sulla garanzia eventualmente prestata. La risoluzione dà altresì alla stazione appaltante il diritto di affidare a terzi l'esecuzione dei servizi, in danno dell'affidatario con addebito ad esso del maggior costo sostenuto dalla stazione appaltante rispetto a quello previsto.

Art. 13 – Sospensione

La stazione appaltante ha la facoltà di sospendere in qualsiasi momento, per comprovati motivi di interesse generale, l'efficacia del contratto stipulato con l'aggiudicatario del servizio, dandone comunicazione scritta allo stesso.

Art. 14 - Recesso

La stazione appaltante può recedere dal contratto sottoscritto in qualsiasi momento. In caso di recesso il soggetto aggiudicatario ha diritto al pagamento di un corrispettivo commisurato alla prestazione resa, comprensiva delle spese sostenute, e a un indennizzo commisurato alla quota di servizio residuo da effettuare, nella misura massima del 10% dell'importo contrattuale.

Il pagamento di quanto previsto è effettuato previa presentazione della documentazione giustificativa dell'opera prestata e delle spese sostenute e, per quanto attiene all'indennizzo per la parte residua, previa presentazione di una relazione attestante tipologia ed entità delle spese programmate comunque da onorare e da documenti giustificativi dell'avvenuto pagamento delle stesse.

I dati, gli elementi ed ogni informazione acquisita in sede di offerta sono utilizzati dall'Amministrazione aggiudicatrice esclusivamente ai fini del procedimento di gara e della individuazione del soggetto affidatario, garantendo l'assoluta sicurezza e riservatezza, anche in sede di trattamento dati con sistemi automatici e manuali.

Art. 15 - Cessione del credito

È fatto divieto all'affidatario di cedere il credito derivante dal presente contratto.

Art. 16 - Obblighi di riservatezza

L'Appaltatore ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del presente contratto.

Art. 17 - Responsabilità per infortuni e danni

L'Appaltatore assume in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno causato a persone o beni, nell'esecuzione del presente contratto, tanto dell'Appaltatore stesso quanto dell'amministrazione e/o di terzi.

ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 *FELISSENT* – Via San Zeno, 41 – 31100 – TrevisoTel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>**Art. 18-Obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 8, della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive integrazioni, l'Appaltatore si impegna a rispettare puntualmente quanto previsto dalla già menzionata disposizione in ordine agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari. Ferme restando le ulteriori ipotesi di risoluzione previste dal presente contratto, ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, comma 9 bis della Legge 13 agosto 2010 n. 136, il mancato utilizzo, nella transazione finanziaria, del bonifico bancario o postale, ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni di pagamento costituisce causa di risoluzione del contratto.

Art. 19 - Divieto di cessione del contratto

È fatto divieto all'affidatario di cedere, fatte salve le vicende soggettive dell'esecutore del contratto, ai sensi dell'art. 119 del D.lgs. 36/2023, il presente contratto, a pena di nullità della cessione stessa. Per tutto quanto non previsto si applicano le disposizioni di cui all'art. 119 del D.Lgs. cit.

Art. 20 - Forma del contratto, oneri fiscali e spese contrattuali

Il presente contratto è stipulato mediante scrittura privata in forma cartacea con firma digitale della stazione appaltante e scambio di comunicazione con l'operatore economico attraverso la piattaforma telematica Consip. L'operatore provvederà a restituire firmato digitalmente il presente atto di Stipula entro 5 giorni dalla ricezione. Sono a carico dell'Appaltatore tutti gli oneri tributari e le spese del presente atto ad eccezione di quelli che fanno carico, per legge, alla stazione appaltante.

Art. 21 - Disciplina del contratto ai sensi del regolamento SEPA

- Ai sensi di quanto disposto dall'art. 54 delle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE (di seguito per brevità "REGOLE") e nel rispetto della procedura di acquisto mediante Trattativa Diretta prevista dall'articolo 44 delle REGOLE, con il presente "Documento di Stipula" l'Amministrazione, attraverso il proprio Punto Ordinante, avendo verificato la conformità dell'Offerta inviata dal Fornitore rispetto a quanto indicato nella propria Richiesta ne accetta l'Offerta sopra dettagliata.
- Ai sensi di quanto previsto dall'art. 54 delle REGOLE il Contratto, composto dalla Offerta del Fornitore Abilitato e dal Documento di Stipula dell'Unità Ordinante, è disciplinato dalle Condizioni Generali relative al Servizio oggetto del Contratto e dalle eventuali Condizioni Particolari predisposte e inviate dal Punto Ordinante in allegato alla Trattativa diretta e sottoscritte dal Fornitore per accettazione
- Con la sottoscrizione del presente atto si assumono tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge, nonché l'obbligo di osservare le norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori dipendenti, nonché si accettano tutte le condizioni contrattuali e le penalità.
- Si prende atto che i termini stabiliti nella documentazione allegata alla Trattativa diretta relativamente ai tempi di esecuzione del Contratto, sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'art. 1457 C.C.
- Per quanto non espressamente indicato si rinvia a quanto disposto dalle REGOLE DEL SISTEMA DI E-PROCUREMENT DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE; al Contratto sarà in ogni caso applicabile la disciplina generale e speciale che regola gli acquisti della Pubblica Amministrazione.
- Il presente Documento di Stipula è valido ed efficace a condizione che sia stato firmato digitalmente e inviato al Sistema entro il termine di validità dell'offerta sopra indicato, salvo ulteriori accordi intercorsi tra le parti contraenti.
- Il presente contratto è esente da registrazione ai sensi del Testo Unico del 22/12/1986 n. 917, art. 6 e s.m.i., salvo che in caso d'uso ovvero da quanto diversamente e preventivamente esplicitato dall'Amministrazione nelle Condizioni Particolari di esecuzione

Art. 22 - Rinvio ex lege

Per tutto quanto non espressamente indicato regolato e previsto dal presente capitolato si fa espresso riferimento a quanto prescritto in materia, in quanto compatibile, dalla vigente normativa comunitaria e nazionale.

ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 *FELISSENT* – Via San Zeno, 41 – 31100 – TrevisoTel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>**Art. 23 - Foro di competenza.**

Per tutte le controversie dipendenti dalla presente commessa è competente il Foro di Treviso.

Letto, approvato e sottoscritto.

Treviso, 30/05/2025

L'operatore Economico**INLINGUA PADOVA S.R.L.****Il Legale Rappresentante****Salvatore BENNICI****LA DIRIGENTE SCOLASTICA****Francesca MAGNANO*****Firmato digitalmente***

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. il sottoscritto operatore economico approva specificamente tutto quanto previsto negli articoli 4 (esecuzione dell'appalto), 5 (modifiche), art. 7 (condizioni particolari) art. 8 (pagamenti), 9 (pagamenti parziali), 12 (cause di risoluzione) 14 (recesso). L'apposizione della firma digitale costituisce formale approvazione anche delle clausole indicate

Treviso, 30/05/2025

L'operatore Economico**INLINGUA PADOVA S.R.L.****Il Legale Rappresentante****Salvatore BENNICI**